

軒新圖
件文小大中印承
HO SUN HING
205 Pender Street East
VANCOUVER, B. C.

本軒精製
中西字簽
巴圖章及
印色墨水
簽巴字粒
如家同胞
光顧價銀
格外從廉

中華旅館
Chung Wah Rooms
100 Pender St. E. Phone Sey. 6925
Vancouver, B. C.

各色新款式皆備價目一
元二毛五至三元五毛
童子長襪
加重綿紗特別精貴每對五
男子各等衣服皆備

本旅館設在雲高華埠打東街門牌一百號
即哥林比街角是此館之設原為利便胞
起見特於大加改良修葺重新燈火輝煌房內
陳設華麗毡被單色俱新冷熱水喉一應
足用且房分大小極合衛生按日按月或貢星
期取價從廉尚祈顧本主人自當倒屣歡迎
無任翹盼之至

司理人黃彬
黃耀謹啟

企霖文大衣裳舖

▲英國機織乍時衫
各色大小皆備價目一
元二毛五至三元五毛
童子長襪
加重綿紗特別精貴每對五
男子各等衣服皆備

HOME OF HART, SCHAFNER & MARX CLOTHES
CLAYDON'S LIMITED
153 HASTINGS ST. W.



啓者本公司開設專造魚頭泥治田肥料及飼畜食品生意，因蒙中西良友光顧經用本公司之原料者無不出產倍加今因推廣生意起見特聘華友陳梅住雲埠接理如有志定購者先向陳梅處商洽可也

Globe Fertilizer Co. South Vancouver, B. C.

▲址住人程代
Vancouver, B. C.

耕園家注意

大幫魚頭
坭紅毛坭

八百二十二號
本號設在綿街
端辦麥穀麥草
薯仔麵粉白米
梓里光顧額外
凡屬五穀種類

本

信

通

Hing Sang Co. 361
P. O. Fisgaurd St. B. C.

兩廣中醫堂李鶴德内外方脉寓城多利埠天生堂
優等藥生

其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熟讀金匱辨症

先止頭暈眼花次除疼痛並運行氣血扶正以却邪氣

一月年矣試將病源列明信內求曹城新先生敷治幸先生見信如

為全胞信服特赴異域普濟萬民克盡醫業後

多名重一時及米連居士所用良藥

投良劑所由藥到春精治內傷吐血咳喘服藥細細服之

氣喘為寒症寒症花柳奇症難症一切婦科小兒科疾打

火傷風熱內傷吐血十日服之立脫瘧疾

服藥一元

書信照西醫藥方來

醫學

中醫

西醫

中西

中西